

AN T-ORANAICHE. NEW GAELIC SONG BOOK.

On 1st October, 1876, will be published part first of a New Volume of Popular Gaelic Songs, entitled "THE SONGSTER," most of which have never before appeared in any Collection.

The work will be completed (at intervals) in five parts and when finished will form a very handsome Volume of Song.

PRICE :—1/6 per part: or post free for 1/8

GLASGOW:

ARCHD. SINCLAIR, 62 ARGYLE STREET.
R. M'GREGOR & Co., 45 BRIDGE STREET.

THE
HARP OF CALEDONIA

A COLLECTION
OF
POPULAR GAELIC SONGS

CLARSACH NA H-ALBA:

NO,
ORANA TAGHTA GÀIDHEALACH.

~~~~~  
Bu mhòr am beud gu'm bàsachadh  
A' chànnan le fear leunach,  
'E 's treis' thoir greis air àbhachd,  
'S na h-uil' àit 'n tèid a luaidh.  
'E 's fearr gu sobhar-gàire,  
'E 's hìnnè, bliathè suaim.  
~~~~~

GLASGOW:
ROBERT M'GREGOR & CO.,
(INDIA BUILDINGS),
45 BRIDGE STREET.

William J. Wilson
POPULAR

GAELIC SONGS

PB1633
H3

FEAR A' BHÀTA.

*Fhir a' bhata, na horo-eile,
Fhir a' bhata, na horo-eile ;
Fhir a' bhata, na horo-eile,
Gu ma slan dhut,
'S gach ait an teid thu.*

'S tric mi sealltuinn o'n chnoc a's àirde,
Dh'fheuch am faic mi fear a' bhàta ;
An tig thu 'n diugh, na 'n tig thu maireach
'S mar tig thu idir, gur truagh a ta mi.

Tha mo chridhe-sa briste, brùite ;
'S tric na deoir a' ruidh o'm shùilean ;
An tig thu nochd, na 'm bi mo dhuil riut,
Na 'n duin mi 'n dorys, le osna thùrsaich ?

'S tric mi foighneachd do luchd nam bàta,
Am fac iad thu, na 'm beil thu sàbhailt ;
Ach 's ann a tha gach aon diubh 'g ràite,
Gur gòrach mi, ma thug mi gràdh dhut.

Gheall mo leannan domh gun do 'n t-sìoda,
Gheall e sud agus breacan riombach ;
Fainn' oir anns am faicinn' iomhaigh ;
Ach 's eagal leam gun dean e dichuimhn'.

Cha'n eil baile beag 's am bi thu,
Nach tamh thu greis ann, a chur do sgios dh
Bheir thu lann air do leabhar riombach,
A ghabhail dhuanag 's a bhuairleadh nionag.

W. J. Wilson, June 1878

Ged a thu 'irt iad gun robh thu aotrom,
 Cha do luehdaich sud mo ghaol ort;
 Bi'dh tu m' aising anns an oidhele,
 'Us anns a' mhadainn bi'dh mi 'gad fhuighneachd.

Thug mi gaol dhut, 's cha'n fhaod mi aicheadh;
 Cha ghaol bliadhna, 's cha ghaol raidhe;
 Ach gaol a thoisich 'nuair bha mi m' phaisdeoin,
 'S nach searg a chaidh, gus an claidh an bàsmi.

Tha mo chàirdean gu tric ag innseadh,
 Gum feum mi d'aoras a leig' air diehuimhn;
 Ach tha 'n comhairle dhomh cho diambhain,
 'S bli tilleadh mara 's i tabhairt fionaidh.

Bi'dh mi tuille tursach, deurach,
 Mar cala bhan 's i an deighs a reubadh;
 Guileag bais aic' air lochan fearach,
 A 's each gu leir an deis a treigeadh.

AN NIGHEAN DUBH.

A nigh'n dubh nan gruaidhean craobhach
 Bha uair gu'm bu bheag a shaoilinn,
 Gu'n caidlinn an oich' aot-aonais,
 Chaidh sid aog a's chaochail e cruth.

*Tha thu suarach umam an diugh,
 Ged bha uair bu toigh leat mo ghuth;
 Tha thu suarach umam an diugh.*

Nuair a bha sinn anns na gleanntaibh,
 'Cuallach a' chruidh laoigh mun mhaoinnir
 Shaoil mi fein nach robh air thalamh
 Fear a mhealladh bean a' chinn duibh,

Tha thu suarach, &c.

A thè sin a tha aig na gamhna',
 Bha mi uair is bu mhor mo gheall ort;
 'S gil' thu na sneachd' air na beanntaibh,
 Anns an ann am biteadh' g a chur.

Tha thu suarach, &c.

Tha mi lag, ged bha mi laidir,
 Tha mi sgith gu siubhal fasach;
 'S gur e thug mo chridhe mhan,
 Ro mhiad a' ghruidh a bharaig mi dhut.
Tha thu suarach, &c.

Tha do chneas cho gheal san fhaolag,
 Do dha ghruidh cho dearg 's na caoran;
 Sùilean meallach, gorm, na t-aodann,
 Mala chaol, mar ite 'n loin duibh.
Tha thu suarach, &c.

Tha thu boidheach, tha thu loinneal,
 'S duilich leam gu'm beil thu foileal;
 'S binne thu na guth choillech-choille,
 Anns an doire an goireadh e moch.
Tha thu suarach, &c.

Is tric a bha saill air sean each,
 Agus puinsean ann an glainne,
 Amhuil sin as gaol mo leannain,
 Mar chop geal air bharraibh nan sruth.
*Tha mi suarach umad an diugh,
 Ged bha uair bu toigh leam do ghuth.*

MORAG.

A Mhorag mar dean thu tighinn,
 'S neonach do bhruidhinn leam:
 'S bronach mi mar a d'thig thu,
 'S tu cho tric a tigh'n fo m' uidh.

A Mhorag bheag na miog-shul,
 Cha 'n eil mis air thi do mheallaidh;
 Cha robh bain' ad chiochan,
 Ge b'fhada dh' fhuirich thu 's a' ghleann:
 Ged a bha mi sinte riut,
 Fad na b-oidliche, gus a' mhadainn;
 Riamh cha d' fhuirich thu do bharrail,
 Gun robh m' aigne dhut am foill.

A Mhorag, &c.

Ged bu leam-sa stòras,
 A mheud sa tha dh'òr aig rìgh Shasuinn,
 Bha mise cho gòrach
 'S gun liubhrainn seachad e san àm:
 Air son bhì gad phògadh,
 'S a bhì coradh riut am laidhe,
 Mì gad chriodachadh 'n am asgail,
 Mo lamh tharad 's tu rium teann.
A Mhorag, &c.

'S dìreach deas a dh' fhàs thu,
 T-aghaidh nàrach, mhalda, bhanail;
 'Gruaidh mar ròs a' gharaidh;
 Da shuìl mheallach ann ad cheann:
 Slòs mar sheachd an fhasaich,
 Do bheul grinn is binne chanas;
 Tha thu briathrach, ciallach canach,
 Caoimhneil, caranach, gun sgraing.
A Mhorag, &c.

Fhwaìr mi litir sgrìobhta
 Gu dol a dhaineachadh do gheallaidh;
 'S shaoil leam gum bi 'n fhuirinn;
 A bheir a deachdadh le do pheann:
 Dh' fhalbh mi air an sgrìob sin,
 An coinneamh pòsaidh riut a's ceangail,
 'S thuirt thu nach deach' gad air gealladh,
 Gun robh leannan agad thall!
A Mhorag, &c.

Nis on chuir thu cùl rium,
 'S nach' eil stath dhomh' bhì ri gearan;
 'N aite bhì ri tursa,
 'S ann bhios mi aidhearach san àm.
 Gheibh mi bean am dhùthaich,
 Tha mi 'n duil, a bhios cho math riut,
 'Gam bi càirdean agus fearann;
 'S nach bi mearachdach na cainnt.
A Mhorag, &c.

MO CHAILIN DILIS DONN.

Gu ma slàn a chi mi,
 Mo chailin dilis donn;
 Bean a' chuaillein reidh,
 Air an deise dh'eireadh fonn;
 'Se cainnt do bheoil bu bhinn leam,
 Nuair a bhiodh m' inntinn trom,
 'S tu thogadh suas mo chridh'
 Nuair a bhiodh tu bruidhinn rium.

Gur muldach a tà mi,
 'S mi nochd air aird a' chuain,
 'S neo-shunndach mo chadal domh,
 'S do chaidribh fada uam;
 Gur tric mi ort a smaointeach;
 As t-aogais tha mi truagh;
 'S mar a dean mi t-fhaotainn
 Cha bh'i mo shoghal buan.

Suil chorrach mar an dearcag
 Fo' rosg a dh' iadhas dù;
 Gruaidhean mar an caoran,
 Fo 'n aodann tha leam ciuin
 Mar d' aithris iad na breugan
 Gun d' thug mi fein duit run;
 'S gur bliadhna leam gach là
 On uair a d'fhàg mi thu.

Theireadh iad ma 'n d' fhalbh mi uat,
 Gu 'm bu shearbh leam dol ad chòir;
 Gu 'n do chuir mi cùl riut,
 'S gun dhiult mi dhut mo phòg.
 Na cuireadh sid ort eiram,
 A ruin—na creid an sgìob;
 Tha t-anail leam nì's curaidh,
 No'n driùchd air bhàrr an fheoir.

Tacan mu'n do sheol sinn,
 'S ann a thòisich càch
 Rì innseadh do mo chruinneig-sa,
 Nach tillinn-sa gu brath.

POPULAR GAELIC SONGS.

Na cuireadh sid ort gruaimain
A luaidh ; ma bhios mi slán ;
Cha chum dad idir uat mi,
Ach saighead chruaidh a' bhàis.

Tha mòran do luchd aimlisg,
'S a sheanachais an droch sgeoil,
An cridheachan mar *phuiscan*,
Cha chuimhnich iad air chòir ;
Ach na creid an sgeula ;
Ma gheibh a' chleir oirnn *coir*,
'S ma dh'fhanas sinn o 'cheile,
'Si 'n eigin a bheir oirnn.

Tha 'n t-snuim a mise ceangailte,
Gu daingean agus teann ;
'S o their luchd na fanaid rium
Nach eil mo phrothaid ann :—
'M fear aig am beil fortan,
Tha crois aige na cheann,
'S tha mise taingeil, tolichte,
Ged tha mo sporan gann.

MALI BHEAG OG.

Nach truagh leat mi 's mi 'm prìosan,
Mo Mhali bheag òg,
Do chairdean a' cur binn' orm,
Mo chuid do 'n t-saoghal thu.
A bhean na mala mine,
'S nam pògan mar na figuis,
'S tu nach fagadh shìos mi
Le mirun do bheoil.

Di-donaich anns a' ghleann duinn,
Mo Mhali bheag òg ;
Nuair thoisich mi ri cainnt riut ;
Mo chuid do'n t-saoghal mhòr :
Nuair dh'fhosgail mi mo shùilean,
'S a sheall mi air mo chul-thaobh,
Bha marcach an eich chrùthaich
Tigh'n dlu air mo lorg.

POPULAR GAELIC SONGS.

S mise bh'air mo bhuaireadh,
Mo Mhali bheag òg,
'Nuair 'thain an sluagh mu'n cuairt domh,
Mo ribhinn 'chlan ur :
'S truagh nach ann san uair ud,
A thuit mo lamh o m' ghualainn,
Mu'n d' amais mi do bhualladh,
Mo Mhali bheag òg.

Gur bòiche leam a dh'fhàs thu,
Mo Mhali bheag òg,
Na lili anns an fhasach,
Mo cheud ghràdh 's mo rùn :
Mar aiteal caoin na grèine
Ann am madainn ehuin ag Òirigh,
Be sud do dhreach a's t-eagas,
Mo Mhali bheag òg.

'S mise a thug an gaol
Do mo Mhali bhig òig,
Nach dealaich rium san t-saoghal,
Mo nigheann bhòideach thu.
Tha t'fhalt air dhreach nan teudan,
Do ghruaidhean mar an caoran ;
Do shùilean, fathail, aobhach,
'S do bheul labhairt ciuin.

Shiubhlainn leat an saoghal,
Mo Mhali bheag òg ;
Cho fad a's eul na grèine,
A gheug a's ailli gnèis :
Ruidhinn agus leumainn,
Mar fhiadh air bharr na'n sleibhtean,
Air ghaol 's gu'm bithinn réidh 's tu,
Mo Mhali bheag òg.

'S truagh a rinn do chairdean,
Mo Mhali bheag òg ;
'N' uair thormisg iad do ghràdh dhomh,
Mo chuid do 'n t-saoghal thu :

POPULAR GAELIC SONGS.

Nan tugadh iad do làmh dhomh,
 Cha bhithinn ann san àm so
 Fo' bhinn air son mo ghràidh dhuit,
 Mo Mhàli bheag òg.

Ged' bheirte mi o'n bhàs so,
 Mo Mhàli bheag òg ;
 Cha 'n iarrainn tuille dälach,
 Mo cheud ghradh 's mo run :
 B'annsa 'n saoghal-s fhagail,
 'S gu'm faicinn t'aodann gradhach ;
 Gun chuimhn' bhi air an là sin,
 'S an d'fhàg mi thu ciuirrt'.

NIGI'N DONN NA BUAILE.

A nighean donn na buaile,
 D'am beil an gluasad farasda ;
 Gu 'n d'thug mi gaol cho buan duit,
 'S nach gluais e air an Earrach so.
 Mheall thu mi le d' shugradh,
 Le d' bhrìodal a's le d' chiùine ;
 A's lub thu mi mar fhiuran,
 'S cha d'uchas domh bhi fallain uaith.

Do chul donn daite an òrdugh,
 Gu baidhlach, boidheach, camagach,
 T' aghaidh fhìlathail, chomhnard,
 Mar ite 'n eòin do mhalaisean ;
 Da shuil chorrach, mhiogach,
 Rosg glan a' cumhail dìon ort ;
 Do ghruaidhean meachair, mine,
 Do phòg mar fhioguis mheanganan.

Mar reul a meag an t-sluaigh thu,
 'N am gluasad a chum tionalaidh ;
 Cha tugadh Bhenus buaidh ort,
 'S ar d'thug do shnuadh-sa barrachd oirt ;
 Chit' am fion a' dealradh,
 Ann am dol sìos tre d' bhraghaidh ;
 Gur math thig sìod 'n caramh,
 Ma nhuineal ban na h-èunire.

POPULAR GAELIC SONGS.

Do sheang chorp, fallain, suntach,
 Nach do chiurr an an-shocair
 'N uair rachadh tu air urlar,
 Bu lùthar anns na caraibh tha ;
 Le calpannan deas, boidheach,
 Cruinn, cumadail, neo-lodail ;
 Troigh chruinn ann am broig chòmhnaird,
 Nach toir air feornoin carachadh.

Do bheul o'm binn thig orain,
 Ceol agus ceileirean,
 Gur binne leam do chòradh,
 Na smòrach air na meanganan.
 O 'n chuir mi 'n tus ort eolas,
 Gun tug mi gaol co mòr dhuit,
 'S mar faigh mi thu ri phosadh,
 Gu 'n cuir am bron fo'n talamh mi.

Na 'm b' e 's gum biodh tu deònach,
 'S gum pòsamaid an ath-ghoirid,
 Cha 'n iarrainn leat do stòras,
 Ach còmhдахадh na banaraich.
 Ged b' leamsa an Ròinn-Eorpa,
 'S America le nìhòr shluagh,
 Nam' faighinn dhomh fein coir ort,
 Bu leat gach stor 's gach fearann dia.

A ghaoil na creid droch sgeul orm,
 Ge' d' robh luchd bhreug a labhairt riut ;
 Tha m' inntinnse co reidh dhuit,
 'S nach bi aon seud ann an-fhios duit.
 Ge d' their iad riut le boilich,
 Gur beag leo mo chuid stòrais ;
 A chaoidh cha churam loin duit,
 'S an rìgh eur seol air aran duinn.

MAIRI DHONN THORR A' CHAISTEIL

Mhairi dhonn, bhoidheach dhonn,
 Mhairi dhonn 's mor mo thlachd dhios ;
 Thogainn fonn gun bhà trom,
 Air nighin duinn Thorra Chaisteil.

Gu'm bu slàn do'n mhaighdinn oig,
Tha gu stolda na cleachdadh;
Tha gu fiosrach, tairis, tha,
Tha gu maranach, macanta.

'S gile nan sneachda do bhian,
'S fallain, sgiamhaich do phearsa;
Gun bhì cudthromach, na caol,
Beothail, eatrom, gun ghaiseadh.

'S ann ort fein a d'fhàs a' ghruag,
Tha na dualaibh gu cleachdadh;
Clannach, dlu, gheibh i cliu,
Miann gach sul bhì 'g a faicinn.

Aghaidh fhathasach gun sgraing,
'S e do shealltuinn tha taitneach;
Suil chorrach fo'n mhala chaoil,
Gorm air aogas na dearcaig.

'S glan an rudha tha 'na d' ghruidh,
Poidheach, snuadh-mhor, gun ghaiseadh;
Tha thu eireachdail gu leoir;
Co tha beo nach gabh tlachd dhiot?

'S binn leam ceileircan do bheoil,
Gabhail orain gu taitneach;
Do ghuth mar smeorach sa' choill';
'S tric tun seinn aig a' Chaisteal.

Bha mi greis an deas 's an tuath,
A' meas ghrugaichean tlachd-mhor;
Ach aon idir a thug barr,
Ort, a Mhairi, cha'n fhacas.

Gu'm faic mise thu aig fear og,
Dha'm bi storas, a's pailteas,
Spreidh a's fearann agus fonn,
'S cridhe connmhor gun airceas.

Bithidh do thigh agad le muirn
Air mo cheannas' anns an fhasan,
Ma thig mi idir na cloir,
Cha'n ann beo theid mi seachad.

Tha do chairdean lionmhor, treun,
Dheanadh feum anns na batail;
Friscealaich an airde tuath,
'S math gu bualadh nan glas-lann.

MOLADH NA H-OIGHE GAELICIL

A Nighean bhoidheach
An òr-fhuilt bhachdalaich,
Nan gorm-shuill miogach,
'S na min bhas sneachda-gheal;
Gu'n siubhlain reidhleach
A's sleibhteann Bhreatainn leat,
Fo earradh sgaoilte
Do dh'aodach breacain orm.

'S e sud an t-eideadh
Ri 'n eircadh m'aigne-sa,
'S mo nighean Ghaelach,
Aluinn agam ann;
O bheul na h-oidhche
Gu soills' na madainne,
Gu'm b'ait nar sugradh
Gun duiseal cadail oirnn.

Gur binne 'coradh
Na oraid fhileanta,
Tha guth nì's ceolmhoir',
Na oigh-cheol binn-fhacalach;
Cha laidheadh bròn oirnn
Na leon, na iomadan,
Ri faighinn sgeul duinn
O bheul na finne sin.

'Nuair thig a' Bhealtainn,
'S an samhradh lusnach,
Bi'dh sinn air àiridh,
Air aird nan uchdanan;
Bi'dh cruith nan eleanntaibh
Gu canntair, cuirteasach,
Gu tric gar d'usgadh.
Le sùrd gn moel-e ridh

'S bi'dh'n crodh 's na caoraich,
 'S an fhraoch ag ineachradh;
 'S na gobh'raibh balg-fhionn,
 Gu ball-bhreac, bior-shuileach;
 Bi'dh'n t-àl san leumnaich
 Gun chéill, gun chin orra,
 Ri gleachd 's ri comhraig,
 'S an t-snotach bhileagach.

Bi'dh mise a's Mairi
 Gach la 'sna glacagan,
 Nan doire geugach
 Nan eunan breac-iteach;
 Bi'dh cuach a's smeorach,
 Ri ceol 's ri caiseamachd,
 'S a' gabhail orain
 Le sgornain bhlasda dhuinn.

MAIRI LAGHACH.

*Ho, mo Mhairi laghach,
 'S tu mo Mhairi bhinn;
 Ho, mo Mhairi laghach,
 'S tu mo Mhairi ghrinn;
 Ho, mo Mhairi laghach,
 'S tu mo Mhairi bhinn,
 Mhairi bhoidheach lùrach,
 Rugadh anns na Glinn.*

B'og bha mis' 'us Mairi
 'M fasaichean Ghlinn-smeoil,
 'N uair chuir macan Bhenuis,
 Saighead gheur 'n am fheoil
 Tharruing sinn ri cheile,
 Ann an eud cho beo,
 'S nach robh air an t-saoghal;
 A thug gaol cho mor.
 'S tric bha mis' 'us Mairi,
 Falt nam fàsach fial,
 Gun smointean air fal-bheairt,
 Gun chail gu droch ghnìomh:

Cupid ga nar taladh
 Ann an cairdeas dian;
 'S barr nan craobh mar sgall duinn,
 'N uair a b' aird' a' ghrian.

Ged bu leamsa Alba'inn,
 A h-airgid 'us a maoin,
 Cia mar blithinn sona
 Gun do chomunn gaoil?
 B' annsa bhi ga d' phogadh,
 Le deadh choir dhomh fein,
 Na ged fhaighinn stòras,
 Na Roinn-Eorp' gu leir.

Tha do bhroilleach soluis,
 Lan do shonus graidh;
 Uehd a's gile sheallas,
 Na 'n eal' air an t-snamh:
 Tha do mhin-shlios, fallain,
 Mar chanach a' cha'ir;
 Muineal mar an fhaoileann
 Fo 'n aodann a's aillt'.

Tha t'fhalt baclhlach, dualach,
 Mu do chluais a' fas,
 Thug nadur gach buaidh dha,
 Thar gach gruag a bha:
 Cha 'n eil dragh, no tuairgne,
 'Na chuir suas gach la;
 Chas gach ciabh muncuairt deth,
 'S e 'na dhuail gu 'bharr.

Tha do chaille-dheud snaighte
 Mar shneachda nan ard;
 D'anail mar an caineal;
 Beul o' m banail failt;
 Gruaidh air dhreach an t-siris;
 Min raig chinnealt, thla;
 Mala chaol gun ghruaman,
 Gausig gheal, 's cuach-fhalt ban.

Thug ar n-uabhar barr
 Air ailleas rìghrean mòr ;
 'S iad ar leabaidh stata
 Duillich 's bàrr an fheoir :
 Fluraichean an fhasaich
 'Toirt dhuinn cail 'us treoir,
 'Us sruthain ghlan nan àrd
 A chuireadh slaint 's gach por.

Cha robh inneal ciuil,
 A thuradh riamh fo 'n ghrein,
 A dh'aithriseadh air choir,
 Gach ceol bhiodh againn fein :
 Uiseag air gach lonan,
 Smeorach air gach geig ;
 Cuag 's gùg gùg aie',
 'Madainn churaidh cheit.

DUANAG GHAOIL.

*Thainig an gille dubh,
 'N raoin na bhaile-so ;
 'S trom mo cheum,
 On threig do ghealladh mi.*

Gur mis tha gu tinn,
 Le goirteas mo chinn ;
 'S ged rach mi na chail,
 Cha phill mi leannan mi.
Thainig an gille, &c.

'S e m' ulaidh 's mo ghràdh,
 Fear dubh agus bàn ;
 Cha'n innis mi chach,
 Gu brath, do ghealladh dhomh.
Thainig an gille, &c.

Ta 'n gille dubh caol,
 'N a laidhe 's an fhraoch ;
 'S a ghunna ri thaobh,
 B'e 'n fheadail fhalach e.
Thainig an gille, &c.

'S tu marbhaich an fheidh,
 'S a' cholic air geig,
 'S a' bhrice air an leum
 'S gun reibte 'n eala leat.
Thainig an gille, &c.

'N uair lubadh tu 'n glùn,
 S a chaogadh tu 'n t-suil ;
 Bhiodh eilid nan stuchd,
 'S a cul ri talamh leat.
Thainig an gille, &c.

Gur guirme do shùil,
 Na 'n deareag fo'n drùchd :
 'S gur finealt' do ghnuis,
 No ùr-ros mheanganan.
Thainig an gille, &c.

Mo bheannachd ad dhéigh,
 Ma dh' fhag thu mi féin ;
 Ach guidheamaid céile,
 Beusach, banail dhut.
Thainig an gille, &c.

ORAN GAOIL.

LUINNEAG.

*Fail ill o, agus ho ro 's eagal leam,
 Fail ill o, agus ho ro 's eagal leam ;
 Fail ill o, agus ho ro 's eagal leam,
 Nach leig iad mi do 'n choill leat ;
 'S do chaoimhneas cha bheag orm.*

Gur muldach a ta mi,
 'S neo-shlan mi 'n am laidh' dhomh,
 'S mi cuimhneach an còmhnuidh
 Do chomhradh ciuin farasda ;
 'S a liuthad latha samhraidh,
 A luaidh, bha mi maille riut,
 Dh' fhag sid mo chrì' brùite,
 Gun suund mar am faigh mi thu.
Fail ill o, &c.

Gur h-i mo ghaol a' ghruagach,
 Cha b' fuath leam ri fhaicinn i,
 Cha chuir mi idir eul riut,
 B'u chliù leam mar leannan thu ;
 Ribhinn òg nam blath-shul,
 Cha d'fhàilnich mo ghealladh dhut,
 'S a dl'aindeoin na their each
 Thug mi gradh dhut, 's cha 'n aireach leam.

Fail ill o, &c.

Cha sirinn féin do stòras
 Do cheòl, no do aidhear leat
 Ach gum bithinn dlù riut
 A dh' fhaotainn run do chridhe uat
 Gur mise a bhiodh gu sunndach
 Fad ùine 's an fhearann so
 'S a' mhadainn, 'n uair a dhuisginn
 Gum biodh mo run 'n a laidh leam.

Fail ill o, &c.

Cha chadal is cha suain domh,
 Mo luaidh air an nighinn ud ;
 Chunna mi am brудар
 I bhi teachd a bhruidhinn rium ;
 Gu bheil mo chadal luaineach
 O 'n fhuair mi chiad sealladh dhìot ;
 Gur mise th'air mo bhuairleadh ;
 Mo thruaighe mi, mur faigh mi thu.

Fail ill o, &c.

'N am faiceadh sibhs' an òg bhean,
 Bu bhòidheach an ainneir i ;
 Gruaidhean mar na rosan
 'S a pòg mar an caineal leam ;
 A beul tha meachair bòidheach,
 'S mar it' an eòin a malaidhean ;
 'S mar faigh mi i ri 'phosadh,
 Gur brònach bhios m' aigneadh sa.

Fail ill o, &c.

'S i combhairle na còrach
 Air dòigh, thug mo sheanair dhomh, '
 Gun ghaol a thoirt gu bràth
 Anns an aite nach gabhar e ;

Ach sgaoilidh mi mo lìontean,
 'Us sgriobaidh mi na cladaichean ;
 'S an t-iasg a thig am lùib,
 Bidh mi cinnteach gum faigh mi e.

Fail ill o, &c.

A' BHANARACH DHONN.

A Bhanarach dhonn a' chruidh,
 Chaoin a' chruidh, dhonn a' chruidh ;
 Cailin deas donn a' chruidh,
 Cuachag an fhasaich.

A Bhanarach mhiogach,
 'S e do ghaol thug fo chis mi ;
 'S math thig lamhainnean sìoda,
 Air do mhin-bhosan bàna.

A Bhanarach dhonn, &c.

'S mor bu bhinne bhi t-eisteachd,
 An am bhi bleothann na spréidhe ;
 N'an smeorach sa cheitein,
 Am barr geig ann am fas-choill.

A Bhanarach dhonn, &c.

'N uair a sheinne to coilleag,
 A' leigeil mairt ann an coille ;
 Thàladh eunlaith gach doire,
 Dh' eisteachd coireall do mhàrrain.

A Bhanarach dhonn, &c.

Ceòl farasda fìor-bhinn,
 Fonnar, farumach, dìonach ;
 A sheinn an cailin donn miogach,
 A bheireadh biogadh air m' airnean.

A Bhanarach dhonn, &c.

'S ge b' fionnar an fhìudhall,
 'S a teudan an rithidh ;
 'S e bheireadh damhs air gach cridhe
 Ceòl nighinn na h-àiridh.

A Bhanarach dhonn, &c.

Tha deirg agus gile,
A gleachid an gruaidhean na fine*,
Beul min mar an t-sirist,
O'm milis thig gaire.
A Bhanarach dhonn, &c.

Deud snasda na ribhinn,
Snaite, cruinn, nar na disnean';
Gur h-i 'n donn-ahcal, ghlan smideach,
'S ro mhiog-shuileach faite.
A Bhanarach dhonn, &c.

Chuireadh maill air do leirsinn,
Ann am madainn chiuin cheitein
Na gathannan greine,
Thig o teud-chul cas, fainneach.
A Bhanarach dhonn, &c.

'S ciatach nuallan na gruagaich,
A' bleothann cruidh ghuaillinn;
A toirt toroman air cuachaig.
'S bothar fuaim aig a claraibh.
A Bhanarach dhonn, &c.

'S taitneach siubhal a cuaillein,
Ga chrathadh mu cluasailh;
A' toirt muigh air seid luachrach
An tigh buaile, 'n gleann fasaich.
A Bhanarach dhonn, &c.

L' muineal geal boidheach,
Mu'n iadhladh an t-omar,
A' dhath fein air gach seorsa,
Chite dortadh troi' braghadh.
A Bhanarach dhonn, &c.

Da mhaoth-bhois bu ghrinne,
Fo 'n da ghairdein bu ghile;
*N nair a shint iad gu h-inealt',
Gu sinean cruidh fhasgadh.
A Bhanarach dhonn, &c.

Gum bu mhóthar mo bheadradh,
Teachd do'n bhuaillidh mu eadhthra,
Seadhach seang-chorpach beitir,
'S buarach greasad an ail aic'.
A Bhanarach dhonn, &c.

Glac gheal a b' aird gleodhar,
A' stealladh bainn' an cuach bhleothainn;
A' seinn nan luinneag bhog seadhach,
A' togail cobhar ri bharich.
A Bhanarach dhonn, &c.

*N uair thogadh tu 'bhuarach,
Cuach a's eurasan na buaile;
B' ao-coltach do ghluasad
Ri guanag na sraide.
A Bhanarach dhonn, &c.

THA TIGH'N FODHAM EIRIDH.

*Tha tigh'n fodham, fodham, fodham,
Tha tigh'n fodham, fodham, fodham,
Tha tigh'n fodham, fodham, fodham,
Tha tigh'n fodham, eiridh.*

Sid an t-slaigte churamach;
Olamaid gu sunndach i;
Deoch slaint' Ailein Mhuideartaich—
Mo dhurachd dhut gun eirich.
Tha tigh'n, &c.

Ged a bhiodh tu fada uam,
Dh' eireadh sunnd 'us aignidh orm;
'N uair chluinninn sgeul a b' aite leam,
Air gaisgeach nan gnìomh euehdach.
Tha tigh'n, &c.

'S ioma maighdeann bhearrasach,
G'a math d' an tig an carrasaid,
Eadar Baile Mhanaich
A 's caolas Bharradh 'n déidh ort.
Tha tigh'n, &c.

Tha pairt 's an Eilein Bheagram dhiubh,
'Us cuid 's an Fhraing 's 'san Eadailt diu,
'S cha'n eil latha teagaisg nach
Bi 'n Cille-Pheadair treud dhiubh.

Tha tigh'n, &c.

'N uair chruinnicheadh am banal ud,
Breid caol an caradh crannaig orra,
Bidh falus air am malaichean
A' danns' air urlar doile.

Tha tigh'n, &c.

'N uair chiaradh air an fheasgar, gum bu
Bheadarach do fhleasgaichean,
Bhiodh pioban mor 'gan spreigeadh ann,
A's feadan an 'g an gleusadh.

Tha tigh'n, &c.

Sgiobair ri là gaillinn thu
A sheoladh cuan nam maranan,
A bheireadh long gu calachan
Le spionnadh glac do threun-fhear.

Tha tigh'n, &c.

Sgeul beag eile a dhearbhadh leat,
Gur sealgair sìthne 'n garbhlaich thu,
Le d' chuillbheir caol, nach dearmadach,
Air dearg-ghreidh nan ceann eatrom.

Tha tigh'n, &c.

B' e sid an leoghan aigeannach,—
'N uair nochdadh tu do bhaidealan,
Lamh dhearg, 'us long, 'us bradanach,
'N uair 'lasadh meanm na d'eudann.

Tha tigh'n, &c.

AN GAOL NACH FAILNICH.

Air fonn :—"Ma theid thu null thar linnichean."

Gu'n tug mi gaol nach failnich,
Do ribhinn nan cuach faineagach,
Gur boidheach, dualach, ar-bhuidh iad
Mar aiteal dearsaidh theud
Gur boidheach, dualach, &c.

Gu maiseach min gheal tabhachdach,
'S tu anns gach gne neo-fhailineach,
Le t-aigheadh seamh neo-ardanach
Gun fhailin ort fo'n ghrein.
Le t-aigheadh, &c.

Gur sugach an am marain thu,
Le cuirtealachd mar b' abhaisd dhut,
'S math thig faite gaire, mach
O chlaragaibh do bheil.
'S math, &c.

Uchd nach crìon ri thaisbeanadh,
Le da chich cho tlachdaire,
A rinn gach crìdh le 'n taitnichead
A tharruing thuca fein.
A rinn, &c.

'S caoin fo ghùn do gheala chorp an,
'S tu 's cruinne gluin as calpannan,
'S troighean beag gu'n chearbaiche
Nach saltair garbh air feur.
'S troighean, &c.

'S tu 's milse pog 's as canaiche'
'S as cinntich gloir gu'n amaideas,
Bheir cainnt do bheoil a's t-analach
Fear an-shocrach o' n eug.
Bheir cainnt, &c.

B' fhearr gur mise bhuaidhaicheadh,
A's a chuireadh cruaidh-shnaim ort,
'S cha b'fhearr gu'n agh san uair sin mi,
'Nam buannaicheadh thu fein.
'S oha, &c.

Ach 's cruaidh an càs mas fuarachadh,
A gheibh mi 'n aite truacantachd,
B' fhearr dhomh mar a buannaich mi,
Bhi ann an uaigh a pein.
B' fhearr, &c.

Co chuala riamh no chunnais e,
Na thuair ad nadur tuineachadh,
Gach uail a bheireadh urram dhut,
Gun chruinnich iad ad chré'.
Gach uail, &c.

Ge b'e do thoil mo dhiultadh-sa,
Cha 'n onair dhomh bli diubhailteach,
Mo shoraidh lan do dhurachd,
Bli ga t-ionnsuidh le mor spéis.
Mo shoraidh, &c.

AN CEANN DILEAS.

*Cuir a chinn dileis, dileis, dileis ;
Cuir a chinn dileis, tharum do lamh ;
Do ghorm-shuil thairis,
A mhealladh na mìltean ;
B' amaidach mi
'N uair thug mi dhut gradh.*

Cha thinneas an fheachda,
'S a' mhadaimn so bhuail mi ;
Ach acaid ro bhuan nach leighis gu bráth.
Le sealladh air faiche,
Do shlaic o 'n tigh uasal,
Moch-thra di-luain, 's mi 'g amhare an là.
Cuir a chinn dileis, &c.

Rinn deisead a pearsa,
Nach facas a thuairmeas,
'G iomachd fo 'n chuach-chul, chamagach, thlà,
Rinn dealradh a maise,
A 's lasadh a gruaidhean,
Mise ghrad bhuailadh, thairis gu làr.
Cuir a chinn dileis, &c.

Ach dh' eirich mi rithisd,
Le cridhe lan uabhair,
Is dh' iomaich mi ruathar, ruighinn na dàil.
'G a h-iadhadh nam gilacaibh,
Ach smachdaich i uair mi
Ochan ! is truagh a mheath i mo chàil.

Cuir a chinn dileis, &c.

Do dhearc-shuilean glana,
Fo mhala gun ghruaimnean ;
'S daingean a bhuail iad mise le d' ghràdh.
Do ròs-bhilean tana,
Seirbh, farasda suairec,
Cladhaichear m' uagh, mar glac thu mo lamh.
Cuir a chinn dileis, &c.

Thoir fuasgla' air m' anam,
O' n cheangal is cruaidhe :
Cuimhnich air t-uaisle, 's cobhair mo chàs.
No biodhams am thràil dhut
Gu bráth o an uair-sa ;
Ach tiomaich o chruas do chridhe gu tlàs.
Cuir a chinn dileis, &c.

Cha 'n fhaodar leam cadal,
Air leabaidh, an uaigneas,
'S m' aigne 'g a bhuairleadh dh' oiche 's a là.
Ach ainneir as binne,
'S as grinne, 's as suairce ;
Gabh-sa dhìom truas a's bithidh mi slàn.
Cuir a chinn dileis, &c.

IS FADA MI 'M ONARAN.

LUINNEAG.

*Is fada mi 'm onaran
'S fada mi, 's mi leam fhin,
'S cian o thir m' eolais mi',
'S fada mi m' onaran.*

Is fad' tha mi o chaol-Muile,
Am bi na luings a' seòladh air,
Is fada mi, &c.

'S mi 'm shuidh' air an tulaich,
Lion mulad ro bhrònach mi.
Is fada mi, &c.

B' fhearr tamh aig a' bhaile,
Na 'mhachair, ge còmhnaid i.
Is fada mi, &c.

Tha a sluagh gu neo-charant ;
 'S cha'n aithnich a h-òighean mi.

Is fada mi, &c.

'S mi gun fhiodhall, gun chlàrsach,
 'G eisteachd bairich nam boaman.

Is fada mi, &c.

Mi gun bhoineid, gun suaineach,
 'S am fuachd air toirt leòn' orm.

Is fada mi, &c.

Ann am bothan beag barraich ;
 Cha tig caraid 'g am fheòraich ann.

Is fada mi, &c.

Ach nam bithinn 's an Apuinn,
 Gheibhinn caraid 's fear eòlais ann.

Is fada mi, &c.

Far am bi na mna'n breid-gheal
 Là-feille, 's gur boidheach iad.

Is fada mi, &c.

A bheinn ghorm ud, m' am choinneamh,
 Leam is solleir do neòinean.

Is fada mi, &c.

'S tu cur am chuimhne, le t-àilleachd
 Far am b' abhaist mo chòmhnuidh bhi.

Is fada mi, &c.

'S mi air àiridh a' ghlinne,
 'G eisteachd binneas nan smeoraichean.

Is fada mi, &c.

AN GILLE DUBH CIAR-DHUBH.

Cha dirich mi bruthach,
 'S cha siubhail mi mòinteach,

Dh' fhalbh mo ghuth ciun,

'S cha sheinn mi òran.

Cha chaidil mi uair,

O luan gu dòmhnaich,

'San gille dubh ciar-dhubh,

A' tighinn fo m' uidh.

'S truagh nach robh mise,
 'S an gille dubh ciar-dhubh ;

An aodann na beinne

Fo shilleadh nan siantan ;

An lagan beag fasaich,

Nan aiteginn diambair,

'S cha ghabh mi fear liath

'S e tighinn fo m' uidh.

Dh'olainn deoch-slaointe

A' ghille dhubh chiar-dhubh

Do dh' uisge nan lòn,

Cho deonach 's ge b' fhion e ;

Ged tha mi gun òr,

Tha ni's leoir tighinn am iarraidh,

'S cha ghabh mi fear liath

'S e tighinn fo m' uidh.

Mo ghille dubh boidheach,

Ge gorach le each thu ;

Dheanainn do phosadh,

Gu'n deoin da mo chairdean ;

Shiubhlainn leat fada,

Feadh lagan a's fasach,

'S cha ghabh mi fear liath

'S tu tighinn fo m' uidh.

Mo ghille dubh laghach,

'S neo-roghainn leam t-fhagail,

Na 'm faicinn an cuideachd thu,

Thaghainn roi' chach thu ;

Ged' fhaicinn cuig mìle,

Air chinnt gur tu b' fhearr leam,

'S cha ghabhainn fear liath

'S tu tigh'nn fo m' uidh.

'S luaineach mo chadal,

O mhadainn di-ciadain,

'S bruaideanach m' aigneadh,

Mur furtaich thu chiall orm,

'S mi raoir air dhroch leabaidh,
 Cha'n fhadh gus an liath m',
 'S an gille dubh ciar-dhubh,
 A tighinn fo m' uidh.

MAIRI GHREANNAR.

*O shaorainn, shaorainn, shaorainn i,
 Air m' fhacal fein gu'm faodainn sin;
 'S ged bhiodh cuid nach saoilcadh e,
 Gu'n saorainn Mairi ghreannar.*

Shaorainn fein gun teagamh i,
 Ged bha mi tric a' beadradh r'i,
 Nach d' iarr mi ni mi-dhleasanach,
 'S nach freagradh dhomh bhi cainnt air.
O Shaorainn, &c.

Shaorainn fein gu deonach i,
 'S cha b' eagal leam ged' bhoidichinn,
 Nach d' fhuair mi bheag de dh'fhotos innt',
 O 'n ghabh mi eolas cainnt oir'.
O Shaorainn, &c.

Ma tha eren ri leughadh ort
 An gnìomh, no 'n gne, cha leir dhomh e,
 'S a dh'aindeoin beachd an t-saoghail so,
 Is tusa daonnan m' annsachd.
O Shaorainn, &c.

Tha suaireans, tlachd a's sìobhaltachd,
 A stri co dhiu a's dilse dhut;
 Tha maise, cliù, a's fìnealtachd,
 Ag imeachd air gach laimh dhìot.
O Shaorainn, &c.

Gur modhail, socrach, briathrach thu;
 Gur aoidheil, caoinéal, ciallach thu;
 'S nam biodh gach cuis mar dh-iarrainn iad,
 Bu tu mo chiad bhean bainne.
O Shaorainn, &c.

T' fhalt boidheach, cam bhuidh, dualagach,
 'S a bharr a' fas gu d' chruachanan—
 Do phog mar mhil nan cuachagan,
 'S do shluadh air dhreach an t-samhraidh.
O Shaorainn, &c.

Gur soitheaml, banail, beusach thu;
 Gur geannail, sunndach eutrom thu;
 Gur connor, fonnor, spèiseil thu;
 Gu h-aoidheil, ceillidh, greannar.
O Shaorainn, &c.

Cha mhol mi thu, cha'n urrainn mi,
 Cha'n eil mo bhriathran ullamh dhomh,
 Do bheasan thug mi 'n t-urram dhoibh,
 'S iad ehuir mi uile 'n geall ort.
O Shaorainn, &c.

Ach dh' innsinn fhin gu soilleir dhuibh,
 Co i, 's co uaith a shluinneadh i.
 Mar bhi gun d' fhuair sibh coire dhomh,
 Air son na rinn mi chainnt oir'.
O Shaorainn, &c.

CLACHAN GHILINN' DA-RUA'IL.

*Mo chaileag bhian-gheal, mheal-shuileach,
 A dh' fhas gu fallain, fuasgailt';
 Gur trom mo cheum o' n dheataich sinn,
 Aig Clachan Ghlinn' da-rua'il.*

Di-donaich rinn mi cholachadh,
 Bean og 's modhar gluasad;
 Tha 'guth mar cheol na smeoraiche,
 'S mar bhiir' an rois a gruidhean.
Mo chaileag, &c.

'S caoin a seang slìos fùranach,
 Neo-churaidh a ceum uallach;
 Tha 'gairdein ban gle chumadail;
 'S deud lùrach na beul gumach.
Mo chaileag, &c.

'S ro fhaicilleach 'n a còmhradh i,
Gu'n sguilm, gu'n sgleo, no tuaileas;
Gur fathail coiseachd shraidean i,
Air bheagan stait no guaineis.

Mo chailleag, &c.

Ged' bheireadh Seoras aite dhomh,
Cho ard 's a tha measg uaislean;
Air m' fhacal 's mior a b' fhearr leam,
A bhi 'n Coire-chnaimh na m' bhuachail.

Mo chailleag, &c.

O's truagh nach robh mi 's m' àilleagan
Air àiridh 'n cois nam fuar-bheann;
Bu shocrach, seimh, a chaidlinn;
'S i am achlais air an lùnachair.

Mo chailleag, &c.

Ach 's eagal leam le m' cheileireachd,
Gu 'n gabh an seisean gruaim rium:
Ged' fhòg'ras iad do 'n Olaind mi,
Ri m' bleo cha toir mi fuath dhut.

Mo chailleag, &c.

BI'DH Fonn OIRRE DAONNAN.

*Bi'dh fonn oirre daonnan,
'S bi'dh aoidh oirr' an conuidh,
'S e dh' fhadadh m'inntinn aobhach
Bhi faicinn t-aodainn bhoideiche,
Le mhiad s'a thug mi ghaol duit,
A's aodhrumas na h-oige,
Mar a dean mi t-fhaotainn,
Cha'n fhad', a ghaol, is beo mi.*

Chunna' mise brudair,
Dh' fhad luaineach an raoir mi,
Bhi' faicinn bean mo ghaol
Ri mo thaobh fad' na h-oidheche.
Thionndaidh mi le sòlas,
Gu pòg thoirt do 'n mhaighdinn,
An duil gu'n robh i lamh rium,
Ged' bha mi na 'm aonar.

Bi'dh fonn, &c.

Ged' do bha mi'm shuain,
Gu'm bu luath rinn mi dùsgadh
An duil gu'n robh mo thasgaidh,
'Na cadal air mo chul-thaobh;
'Nuair shin mi mo lamh, gu
Mo ghradh tharruing dlù rium,
Cha robh ann ach sgaile,
Rinn m' fhàgail 'nuair dhuaisg mi.

Bi'dh fonn, &c.

Mo dhùrachd do'n ribhinn,
Dh' fhad m' inntinn-sa cràiteach
Bean t-eugais cha leir dhomh,
Là-feille no sabaid.
Do bheusan tha ceutach,
As t-eudann ro narach,
Ach 's truagh mi thug gaol dhut,
'S nach feud mi bhi laimh riut.

Bi'dh fonn, &c.

O furtaich air mo chas-sa,
A ghraidh' bhan an t-saoghail,
Tuig mar tha mo nàdur
An sas aig do ghaol-sa.
Na fag mi mar tha mi
Dol bas leis an fhaoinnachd,
'S gur tu stéidh mo riaghailt,
Mo bhiadh agus m' aodach.

Bi'dh fonn, &c.

'S muldach mi daonnan,
Do ghaol rinn mo leonadh,
Dh' fhalbh mo dhreach as m'aogas,
A's chaochail mo shòlas.
Cha'n 'eil ait' an teid mi
Nach saoil mi le goraich,
Gum beil mi faicinn t-eudainn,
A's aoidh air an comhnuidh.

Bi'dh fonn, &c.

Chualadh tu mar tha mi,
Gur bas domh as t-eugmhais,
Thionndaidh ann am blàs rium
'S na fag aig an eug mi.

Thig a's thoir do lamh dhomh
Do ghràdh, a's do chaoimhneas,
'S cha 'n iarr mi tuill' a chairdeas,
No dh' àilleas an t-saoghail.

Bi' dh fonn, &c.

BRUTHAICHEAN GHILINNE-BRAOIN.

*Beir mo shoraidh le durachd,
Do ribhinn nan dlu-chiabh;
Dis an tric' bha mi sugradh,
Ann am bruthaichean Ghlinne-Braoin.*

Gur h-e mis tha gu cianail,
'S mi cho fad uat am bhliadhna;
Tha leann-dubh air mo shiarradh,
'S mi ri iargainn do ghaoil.

Beir mo, &c.

Cha 'n fheud mi bhi subhach,
Gur h-e 's beus domh bhi dubhach;
Cha dirich mi bruthach,
Chaidh mo shiubhal an laoid.

Beir mo, &c.

Chaidh m'astar am maillid,
O nach faic mi mo leannan
'S ann a chleachd mi bhi mar riut,
Ann an gleannan a' chaoil.

Beir mo, &c.

Anns an choill am bi smùdan,
'S e gu binn a seinn ciùil duinn;
Cuach a's smeorach g'ar dùsgadh,
A eur na smuid dhiu le faoil'.

Beir mo, &c.

'S tric a bha mi 's tu mireadh,
Agus cach ga nar sireadh;
Gu's 'm bu deonach leinn pilleadh,
Gu innis nan laogh.

Beir mo, &c.

Sinn air faireadh na tulaich,
'S mo lamh thar do mhuineil;
Sinn ag eisdeachi nan luinneag,
Bhiodh am mullach nan craobh.

Beir mo, &c.

BRAIGH USIGE SPE'.

'S mor mo mhuilad, 's cha 'n àicheam,
Mu 'n sgeul òrs' tha mi c'aistinn,
'S mi tearnadh stigh braigh uisge Spe'.

Bhuail tacaid 's an taobh mi
Lèon earainn do' d' ghaoil mi
Thug sid orm bhi caochladh mo neoil.

An raoir bhruadair mi 'm chadal
Thu bhi eadar mo ghlaicibh
Lub ur a' chùil bhacail, dhuinn réidh.

Thug sid togail 's an uair orm
Bhi ga t' fhaicinn am brúadar
Ge do chuir e orm smuairin 'n a dhòigh.

Thug sid togail do 'm inntinn,
Ged nach faod mi 'chach innseadh,
Gus an d' fhàg e mi dhiobhail mo chéill.

Lub ur a' chùil chleachdaich
Fear t-eagaisg cha 'n fhaic mi
Ge do ruigeadh mi clachan nan ceud.

Tha do ghruidh mar na subhan
Mar ròs an gàradh nan ubhal,
'S e do ghaoil tha ga m' ruighinn gu gear.

Ge do bhiodh agam na buailtean
'Chrodh druim' ionn 'us guailionn
Gun tugainn iad suas dhut gu léir.

Ged bhiodh agam mo rog'hainn
Do fhir ura an domhain,
Ruim 's a ghaoil, 's tu thaghainn domh fàim.

Their gach te rium, gu h-uallach,
'N uair gheibh i cèile r' a gualainn,
'Thagh thusa fear fuadain dhut fein'.

'N am biodh tus' mar tha mise,
Do chridhe bruite, trom, briste,
Cha tugadh tu idir dhomh beum.

Bha mi lathair an latha,
A dh' eug mo mhathair is m' athair,
Cha' n e sud rinn mo sgathadh gu geur.

Ged 'fhalbhadh mo bhrathrean,
'S a' buid eile do m' ehairdean,
Dheanaidh sùgrach ri mi glataidh as an dèigh.

ORAN GAOIL.

A Mhairi bhoidheach, 's a Mhairi ghaolach,
A Mhairi bhoidheach, gur mor mo ghaol ort,
A Mhairi bhoidheach, gur tu a chlaoidh mi,
'S a dh-fhag mi bronach, gun doigh air t-fhaotainn.

A Mhairi bhoidheach gur mor mo ghaol ort,
Gur tric mi cuimhneachadh ort 's mi m' aonar,
Ge do shiubhlainn gach ceum do'n t-saoghal;
Bi'dh t'iomhaigh bhoidheach tigh'n beò gach
taobh dhìom.

A Mhairi bhoidheach, &c.

'S truagh nach robh mi 's mo Mhairi bhoidheach,
Ann an gleann faoin a's ceò air—
'S ged bu rìgh mi 's an Roinn-Eorpa.
Cha'n iarrainn pòg ach o Mhairi bhoidheach.

A Mhairi bhoidheach, &c.

Ach chithear féidh air sgéith 's na' speuran,
'S chithear iasg air aird nan sléibhtean;
Chithear sneachda dubh air gheuan,
Mu'm faicear caochladh tigh'n air mo spéis dhut.

A Mhairi bhoidheach, &c.

O Mhairi! lughdaich thu mo chiall domh,
Tha mo chridh' le do ghaol air lionadh;
Tha gach la dhomh cho fad ri bliadhna,
Mur faic mi t'aodan a ta mar ghrian domh.
A Mhairi bhoidheach, &c.

Do shùilean meallach fo d' mhala bhoidheach.
Do bhilean tana air dhath nan ròsan;
Slios mar chanach an gleannan mointich,
'S do ghruaidh mar chaoran fo sgéith nam mór-
bheann.

A Mhairi bhoidheach, &c.

Fhìr a shiubhlas thar tonnan uaibhreach,
A dh'ionnsuidh Innsen cian nan cuaintean;
Thoir gach sìod' agus ni tha luachmhor,
Dh'ionnsuidh Mairi a rinn mo bhuaireadh.

A Mhairi bhoidheach, &c.

Foin a's moiche a thèid air sgiathan,
'S a dhìrean suas ann an aird na h-iarmailt,
Na bitheadh latha thig fad na bliadhna,
'S nach seinn thu ceòl do mo Mhairi chiataich.

A Mhairi bhoidheach, &c.

Ach cha dean Eala air slios nam mor-thonn,
Cha dean smeorach am badan boidheach;
Cha dean gach inneal civil ach cronan,
'Nuair a sheinneas mo Mhairi bhoidheach.

A Mhairi bhoidheach, &c.

Ge do bhiodh mi gu tùrsach eianail,
'S mi le curam air mo lionadh,
Ni do ghrùis-sa tha mar ghrian domh,
Mo chridhe sunntach 'nuair thig thu m'fhianuis.
A Mhairi bhoidheach, &c.

Gu ma slàn do mo Mhairi bhoidheich,
Ge b'e aite 's am bi i chomhnuidh,
'S e mo dhurachd-sa 'm fad 's a's beò mi,
Gu'm bi gach solas aig Mhairi bhoidheich.
A Mhairi bhoidheach, &c.

ORAN.

LE UILLEAM MAC-GOINNICH.

'S eanail m' aigne o na mhadaoin,
 Ghabh mi cead do 'n rìbhinn;
 B' cho tàitreach riut cha'n fhaic mi
 Ann an crach no fiamhachd.
 B' thrian do m' lon do bhriathran beoil,
 A teachd mar ehol a si-bhruth;
 'S i 'n t-seire a ta na d' bhraghad bân,
 A thaisg mo ghradh gu dìomhair.

Ciochan corrach, lionta soluis,
 Air do bhròileach rèidh-ghlan;
 Do sheang-silios fallain mar an eala,
 No mar chanach sléibhe.
 Ias ionmhuinn, eoin nan geala mhcur caol,
 A' dealbh nan craobh air peurlainn;
 'S tu siadaidh glie—'s do ehiail gun tig,
 Air dìomhaireachd nan reultan.

Do bhràiche glè-cheal mar ghash gréine,
 T'agbaidh rèidh ghlan mhodhar;
 Siunnait t-eugais 's tearc ri fheutainn,
 Gur tu reul nan òighean.
 Gur bachelach, dualach, eas-bhuil', euachach,
 T'fhalt ma'n cuairt an ordugh;
 S ann tha gach ciabh mar flain air sniamh.
 'S gach aon air fiamh an òir dhiubh.

'Nighean aingil nan rosg malla,
 'S nan gruaidh ghana, narach;
 Da shuil ghorm, mheallach, fo'd chaol-mhala,
 'S gach aon a' mhealladh gràidh dhiubh.
 Fha mais' ad gnais, gun easbhuidh mùirn;
 Beul meachair, ciuin nì maran,
 Do ùiriodal eomh, 's do loinn maraon,
 A rinn mo ghaol-sa tharadh.

Corp seanhaidh ban, choi'llionas gradh
 Gach ti a tharadh iul ort;
 'S ann tha do shnagha toirt larr air sluagh,
 'S tu 'n ainuir shuairce, chaitheach.

Do dheas chalpannan ro dhealbhaich,
 Gu'n bhi meanbh, no dambail;
 Troigh ehuinn, chomhnard, dh-fhalbhas modhar,
 Nach dean feoirn' a lùbadh.

Cho glan is tu 's neo shoilleir dhuinn,
 'S mar ghealach thu 'n tús éiridh;
 Beul tana muint', a's anail chubhraidh,
 'S siunnait thu do *Bheanus*.
 'S e chrun do thlachd deud ùr mar chaile,
 Air dluthadh ceart ri chèile;
 O'n tig an t-òran eatrom, eol-nìoh,
 Mar an smeòrach chèitein,

Bho Fhlath nan dùl, tús rath' fluair thu,
 Bhi modhail, ciuin gun ardan;
 Tha iochd, a's eilù, a's loinn a's mùirn,
 Air glaothadh dù' ri d' nadur.
 'S tu air do bhuain á freamh nam buagh,
 Do 'n treun-fluail uasail, statoil;
 Thu siadaidh, pait, an gnìomh, 's an tlachd
 'S do ehiail co-streup ri t-àillteachd.

Mi eian o d' chaidribh, 's buan domh fhaidid,
 Dh' fhaig sud m' aigne pianail;
 Osnach do ghna, gun fhois, gun tamh,
 A fhois gach blath dheth m' fhion-fluail.
 'S e bhrosnach deoir 's a chlaoidh mo threoir
 An ribhinn òg so thriall uainn;
 'S tu 's trom a dh' fhaig mi' òigh mo ghraidh,
 Le d' bhròn ata mi eianail.

AN NOCHD GUR FAOIN MO CHADAL.

An nochd gur faoin mo ehadal domh,
 Sior acain na'm beil uam,
 Do chomunn le deadh chaoimhnealachd,
 Dh' fhaig mi o 'n raoir fo ghruaim.
 Gur tric mi ann an aising leat,
 Gach uir da 'n dean mi snain;
 Trom-enaich 'nuair a dhùisgeas mi,
 Air bli a t-foindrainn bh' uam.

Air bhi dhomh 'g-ionndrainn suaireis bh'uam,
 'S tu leagh mo shnuadh 's mo bàla;
 O rinn do ghaol-sa fuarachadh,
 Cha dualach dhomh bhi slan.
 'S ann riut a leiginn m' uireasbhuidh,
 Air ghleus nach chluinneadh each,
 Dh'fhag t-aogasg mi cho muladach,
 'S gur cunnart dhomh ann bas.

Is mor a ta do ghibhlean ort,
 A ta gun fhios do chach;
 Corp seang gun fheall gun fhalachd ann,
 Gur cas thu mbealladh graidh.
 'S a liughad oigear furanach,
 A thuilleadh orms' an sas,
 D' an tugadh t-aodan faothachadh,
 S an t-aog ga 'n cur gu bas.

Cha cnureadh gaol gu gailte mi,
 Na 'm freagradh tu mo ghloir,
 Gur h-e do chionradh maighdeanail,
 Mo roghainn dheth gach ceol.
 'S gur h-iomadh oidhch' neo-aibhneach,
 Chum do chaoimhneas mi fo léon;
 Is bi'dh mi nochd a' m' aonarann,
 A smaointeach bean do neoil.

Tha bean do neoil am braithreachas,
 Ri cala bhan nan spéur;
 Gur binne leam bhi maran leat,
 Na clarsaichean nan téud.
 Is tha do thlachd a's t-aillidheachd,
 A' cur do ghraidh an ceill;
 Gur cosmhuil thu ri ailleagan,
 Da'n geilleadh each gu léir.

Is beairt a chlaoidh mo shochair thu,
 'S a shocharich ort mo ghaol;
 S gur e mheudaich tursa dhomh,
 Gu'n thu bhi dhomh mar shaol.

Sgeul fìor a dh' fheadar aireamh leam;
 Gur leir a bhla 's a chaoin;
 Gu'n d' fhag gach speis a th' agam dlut,
 An nochd mo chadal faoin.

Gu 'n d' rinn mi Alb' a chuartachadh,
 O Chluaidh gu uisge Spé;
 Is bean do neoil cha chualas,
 Bu neo-luainiche na beus.
 Is corrach, gorm do shuilean;
 Gur geal, 's gur dlù do dheid,
 Falt buidhe 's e na chuachan ort,
 S a shnuagh air dhreach nan téud.

Thug mise gaol da riridh dlut,
 'Nuair bha thu d' nionaig oig;
 Is air mo laimh nach dibrinn e,
 Air mìle punnd do 'n or;
 Ge d' fhaighinn fhin na chrúintean e,
 Ga cnunntadh dhomh air bord;
 Cha treiginn gaol na ribhinne,
 A tha 'n lile ghlas an fheoir.

THA MO CHADAL LUAINEAICH.

Tha mo chadal luaineach,
 'San uair so cha 'n fhaigh mi tamh;
 Cuimhneachadh an uasail,
 A ghluais air madainn di-mairt.
 Oigear a' chuil dualaich,
 'S nan cuachagan tromha tla;
 Ged bhiodh agam buaile
 S tu dh' fhuasglainn 's cha 'n fhear do char.

M' ulaidh agus m' eudail,
 Bu reidh leam sealladh do shul;
 Mar aiteal na greine,
 S i g-eiridh moch madainn driuchd.

Do bheul tana gle dhearg,
 Fo 'n eudann 's guirme suil;
 'S ged bhiodh tu ad leine,
 B' e m' eibhneas do dh' fhearaibh thu.

M' aighear a 's mo run thu,
 'S e cuirtear na feille bh' ann;
 Cas dhireadh nan stuchd-bheann,
 Ceum lughor air feadh nan gleann.
 A mhiad sa thug mi dhiugh dhut,
 Gu'n dh' fhag e mo shuilean dall;
 'S gu'n deanainn leat lubadh
 Ged dhiultainn tri mile gall.

On thaine' mi 'n tir so,
 Air 'm inntinn gun laidh trom sprochd;
 Cuimhneachadh na dh' fhag mi,
 Cha tamh dhomh 'm baile no port.
 Oigear a chul-shniomhain,
 Beul siobhalt nach labhair lochd;
 Ged bhidhinn fo mhi-ghean
 Gu'n innsinn dhut e le 'm thoil.

C' arson nach labhrainn caoin riut,
 A ghaoil, cha cheilinn sid ort?
 Seann-duine cha taobh mi,
 Ged dh' fhaodadh cha'n eireadh moch.
 Ged' robh aige caoirich,
 S an saoghal a bhi gu thoil;
 'Nuair labhradh e pramhail
 Bu chraiteach mo chridhe 'm chorp.

M' ulaidh, 's mo ghradh, thu,
 Gur raidhe gach oidhch' ad dheigh;
 Lamh stiùireadh am bata,
 Ga sabhaladh as gach beud.
 Poitear san tigh-thabhairn thu,
 A phaidheadh a meag nan ceud,
 Gionnuach nan ard-bheann,
 'S cha slan a bhiodh mac an fhrìde.

CALUM A' GHILINNE.

LUINNEAG.

*Mo Chailin donn og,
 S mo nigheann dubh thogarach,
 Thogainn ort fonn,
 Neo-throm gun togainn,
 Mo nighean dubh gun iarraidh,
 Mo bhriathar gun togainn,
 S gu'n innsinn an t-aobhar,
 Nach eileas 'ga d' thogradh,
 Mo Chailin donn og.*

Gu'm beil thu gu boidheach,
 bainndidh, banail,
 Gun chrou ort fo 'n ghréin,
 Gun bheum, gun sgainnir;
 Gur gil' thu fo d' leine
 na eiteag na mara,
 'S tha choir' agam fein
 gun chéile bhi mar-riut.
Mo Chailin donn og, &c.

Gur muldach mi,
 's mi 'n deigh nach math leam,
 Na dheanadh dhomh stá
 aig cách, 'ga mhalairt;
 B'i'dh t-athair an conluuidh
 'g òl le caithream;
 'S e colas nan corn
 a dh' fhag mi cho salamh.
Mo Chailin donn og &c.

Nam bithinn ag ol
 mu bhord na díbhe,
 'S gum faicinn mo mhiann
 's mo chiall a' tighinn;
 'S e 'n copan beag donn
 thogadh fonn air mo chridhe.
 'S eia tugainn mo bhriathar
 nach iarrainn e ritlist.
Mo Chailin donn og, &c.

Bi'dh bodaich na dùch'
 ri bur t's ri fanaid,
 A cantain rium féin
 nach geill mi dh' ainnis;
 Ged tha mi gun spreidh,
 tha teud ri tharruing,
 'S cha sguir mi do 'n ol
 fhuad 's is beo mi air thalamh.
Mo Chailin donn og, &c.

'S ioma bodaich ann
 nach duirig m' aithris,
 Le thional air spreidh
 's iad ga threigsinn a s t-carrach
 Nach ol anns a' bhliadhna
 trian a' ghallain,
 'S cha toir e fo 'n uir
 na 's mo na bheir Calum.
Mo Chailin donn og, &c.

Nam bithinn air feil',
 's na ceudan mar rium,
 Do chuideachda ehoir
 a dh-oladh druma;
 Gun suidhinn mu 'n bhord
 's gun traighinn mo shearrag
 S cha tuirt mo bhean rianh rium
 ach—"Dia leat a Chalum!"
Mo Chailin donn og, &c.

Ged tha mi gun stor'
 le ol 's le iomairt,
 Air bheagan do ni,
 le pris na mine;
 Tha fortan aig Dia,
 's e fialaidh uime,
 'S ma gheibh mi mi shlainto,
 Gu m' paidh mi na shir mi,
Mo Chailin donn og, &c.

Ge mor le each
 na tha mi milleadh,
 Cha tugainn mo bhoid
 nach olainn tuilleadh;
 'S e gaol a bhi mor
 tha 'm fheoil a' sireadh—
 Tha 'n sgoul ud ri aithris
 air Calum a' ghlinne.
Mo Chailin donn og, &c.

ORAN.

LUINNEAG.

*Air faillirin, illirin, uillirin O,
 air faillirin, illirin, uillirin O,
 Air faillirin, illirin, uillirin O,
 gur boidheach an communn
 Tha chomhnuidh 'n Srathmor.*

Gur gile mo leannan
 na 'n eal' air an t-snamh,
 No cobhar na tuinne
 'si tilleadh bho 'n traidh,
 No 'm blath-bhainne buaille
 'sa chuach leis fo bharr,
 No sneachd nan gleann dosrach
 'ga fhiroiseadh mu'n lar.

Tha cas-fhalt mo ruin-sa
 gu siubhlach a' sniomh
 Mar na neoil bhuidh' a lubas
 air stuchdaibh nan sliabh:
 Tha 'gruaidh mar an ros,
 'n uair is boidheche bhios 'thiamh
 Fo ur dhealt a' cheitein
 mu'n éirich a' ghrian.

Mar Bhenus a' boillsgeadh
 thar choilltibh nan ard,
 Tha miog-shuil 'gam bhuairleadh
 le suaicheantas graidh;

Tha braighe na seud
ann an eideadh gach aidh,
Mar ghealach nan speur
's i cur reultan fo phramh.

Bidh 'n uiscag 'san smeorach
feadh lointean nan driuchd
'Toirt failte le 'n orain
do 'n og mhaduinn chiuin;
Ach tha 'n uiscag neo-sheolta,
'san smeorach gun sunnt,
'N uair a thoisicheas m'fheadail
air gleusadh a ciuil.

'N uair thig samhradh nan neonain
a' comhdach nam bruach,
'S theid gach eoinein 'sa chrechd-choille
cheol leis a' chuaich,
Bidh mise gu h-cibhinn
a leumraich 's a ruaig,
Fo dhluth mheuraibh sgail each
a' manran ri m'luaidh.

LUINNEAG MHIC-LEOID

LE MAIRI NIGH'N ALASDAIR RUAGEL.

'S mi 'm shuidh air an tulaich',
Fo mhulad 's fo imacheist;
'S mi coimhead air lle,
'S ann do'm ionghnadh san am so.
Bha mi uair nach do shaoil mi,
Gus 'n do chaochail air m' aimsir;
Gun tiginn an taobh so,
A dh' amhare furaidh no Sgarbaidh,

*I hurabh o, i hoirunn o,
I hurabh o, i hoirunn o;
I hurabh o. hogaidh ho ro,
Hl ri ri rithibh ho i ag o.*

Gun tiginn an taobh so,
A dh' amhare furaidh no Sgarbaidh;
Thoir mo shoraidh do'n duthaich,
Tha fo dhubhar nan garbh-bheann.
Gu Sir Tormod ur, allail.
Phuair ceannas air armailt;
'S gun caint' anns gach fearann,
Gum b' airidh fear t-ainn air.

I hurabh o, &c.

Gun caint' anns gach fearann,
Gum b' airidh fear t-ainn air;
Fear do chéille, 's do phlocais,
Do mhisnich, 's do mheannhuinn.
Do chruadail, 's do ghaisge,
Do dhreach, 's do dhealbha;
Agus t-olachd as t-uais'e,
Cha bu shuarach ri leanmhuinn.

I hurabh o, &c.

Agus t-olachd, as t-uaisle,
Cha bu shuarach ri leanmhuinn;
Dh'fhuil dìreach Rìgh Lochluinn;
B' e sid toiseach do sheanchais.
Tha do chairdeas so-iarraidh,
Ris gach Iarla tha 'n Albuinn;
'S ri uaislean na h-Eireann,
Cha bhreug, ach sgeul dearbht e.

I hurabh o, &c.

'S ri uaislean na h-Eireann,
Cha bhreug ach sgeul dearbht e;
A mhic an fhuir chliutich,
Bha gu fughantach ainmeil.
Thug barrachd an gliocas,
Air gach Rìdir bha 'n Albuinn;
Ann an cogadh 's an sìochaint,
'S ann an dioladh an airgid.

I hurabh o, &c.

Ann an cogadh 's an sìochaint,
'S ann an dioladh an airgid;
'S beag an t-ionghna do mhac-sa,
Bhith gu beachdail, mòr meanmharach.

Bhiodh gu fughant, fial, farsuing,
O'n a ghilachd sibh mar shealbh e;
Clann Ruairidh nam bratach,
'S e mo chreach-sa na dh'fhalbh dhiu'.

I hurabh o, &c.

Clann Ruairidh nam bratach,
'S e mo chreach-sa na dh'fhalbh dhiu';
Ach an t-aon fhear a dh' fhuirich,
N'ir chluinneam sgeul marbh ort.
Ach fheudail do dh' fhearaibh;
Ge do ghabh mi 'uat tearbadh;
Fhir a' chuirp 's glan cumadh,
Gun uireasuidh dealbhadh.

I hurabh o, &c.

Fhir a' chuirp 's glan cumadh,
Gun uireasuidh dealbhadh;
Cridhe farsuing, fial, fearail;
'S math thig geal agus dearg ort.
Suil ghorm 's glan sealladh,
Mar dhearcag na talmhuinn;
Laimh ri gruaigh ruitich,
Mar mhucag na leara-dhris.

I hurabh o, &c.

Laimh ri gruaigh ruitich,
Mar mhucag na leara-dhris,
Fo thagha na gruaige,
Cul duilach nan camalub.
Gheibhte sid ann a t-fhardaich,
An caradh air ealachuinn;
Miosar as adharc,
Agus ragha gach armachd.

I hurabh o, &c.

Miosar as adharc,
Agus ragna gach armachd;
Agus lanntainne tana,
O'n ceannaibh gu 'm barra-dheis

Gheibhte sid air gach slios dhiu,
Isneach a's cairbinn;
Agus iubhair chruaigh, fhallain,
Le 'n tafaidean cainbe.

I hurabh o, &c.

Agus iubhair chruaigh, fhallain,
Le 'n tafaidean cainbe,
'A's cuilbheirín caola,
Air an daoirid ga'n ceannaicht' iad.
Glac na'n ceann liobhta,
Air chur sìos ann am balgaibh;
O iteach an fhir-eoin.
'S o shioda na gaille-bheinn.

I hurabh o, &c.

O iteach an fhir-eoin.
'S o shioda na gaille-bheinn;
Tha mo chion air a' churaidh,
Mac Muire chuir sealbh air.
'S e bu nìliannach le m' leanabh,
Bhì 'm beannaibh na sealga;
Gabhail aidhear na frithe,
'S a' dìreadh nan garbh-ghlac.

I hurabh o, &c.

Gabhail aidhear na frithe
'S a' dìreadh nan garbh-ghlac;
A' leigil nan cuilein,
'S a' fùran nan seanna-chon.
'S e bu dìreadh do'n fhiuran ud,
Fuil thoirt air chalgabhaibh,
O luchd nan ceir geala;
S nam falluinne dearga.

I hurabh o, &c.

O luchd nan ceir geala,
'S nam falluinne dearga,
Le d' cheumblain dh'oin uisile,
Iachadh cruaidh ann an armaibh.

Luchd aithneacha latha,
'S a chaitheamh na fairge,
'S a b'urrainn a seoladh,
Gu seol-ait' do'n tarruingt i.

I Hurab a, da

MO RUN AN CAILIN.—LE U. ROS.

*E ho ro, mo run an cailin,
E ho ro, mo run an cailin;
Mo run cailin, suaire' a' mhanrain,
Tha gach la a' tigh'n fo m' aire.*

Gar h-e mis' tha briste, bruite,
Cia d'e ri 'n leiginn mo runachd;
Mu 'n ainneir a's binne sugradh,
'S mi ri giulan a cion-falaich.

Tha mo chridhe mar na euanntean,
Mar diuilleach nan crann le luasgan;
No mar fhiadh an aird nam fuar-bheann;
'S mo chadal luaineach le faire.

Shiubhail mi fearann nan Gael,
'S earrainn do Phreatainn air farsan;
'S cha'n fhacas na bheireadh barr
Air fìne bhan nan tla-shul meallach.

Bu bhinne na smeorach a' cheitein
Leam do ghoir, 's tu coradh reidh rium;
'S mo chliabh air lasadh le h-eibhneas,
Tabhairt eiseachd dha d' bheul tairis.

Bu tu mo chruit, mo cheol 's mo thailceag,
'S mo leug phriseil, riomhach, adhmhor;
Bu leigheas eugail o na bhas domh,
Nam feudainn a ghna bhi mar-riut.

Gur mufadach mi 's mi smaointeach
Air euspair mo chion, gun chaochladh;
Oigh mhàin, mhaiseach, nam bas maoth
S a blios coim-tla mar an canach.

Tha do dhealbhan gun chearb, gun fhiaradh,
Min-ghéal, fir-ghlan, dìreach, sìonta:
'S do nadur cho-sìmh, 's bu mhiannach,
Gu pailt, sìalaidh, ciallach, banail.

Air shad m' fhuireach an Duncidin,
'Cumail comunn ri luchd beurla,
Bheir mi 'n t-sorruidh so gun treigsinn,
Dh' ionnsuidh m' eibhneas anns na gleannaibh.

Ged a tharladh dhomh bhi 'n taobh-sa,
Gur beag mo thlachd dhe na du-ghail;
'S bithidh mi nis a' cur mo chuil riu,
'S a' deanamh m' iuil air na beannaibh.

Gur h-eatrom mo ghleus, a's mi m' iompaidh,
'S neo-lodail mo cheum o 'n fhonn so;
Gu tir ard nan sar-fhear sunndach,
'S mi treigsinn Galldaich 'nam dheannaibh.

Diridh mi gu Tulach Armuin,
Air leth-taobh Strath min na lairce;
'S tearnaidh mi gu Innesag Blà-choill,
'S gheibh mi sinne bhan gun smalan.

CUMHA MAIGHIDINN.

Tha mo chridhe ciuirte,
'S neo shunndach mi 'n dràs:
Mu dheighinn an fhiurain,
Dh' fhaig an duthaich di-mairt.
Mu dheighinn an oigeir,
Is boidhehe no caci;
Gur gil' thu fo d' eòta,
Na 'n sneachd òg air a' bhlàr.

Ach òganaich threibhich,
'S mor t-fheum anns gach càs;
Gur mor thug mi speis dhut,
'S cha bhreug tha mi 'g radh.

Gur mor thug mi ghaol dhut,
Ge faontrach mi 'n drasd ;
'S gus an dean thu pilltinn,
Bidh m' inntinn fo phràmh.

Tha mo chridhe mar an luaidhe,
Cha ghluais e ach mar lie ;
Ged theid mi measg òigridh,
Cha'n òl mi 's cha'n ith.
Tha m' aigne trom fo thursa,
Ged nach ruigs mi e ri cach ;
Mu dheighinn an fhiurain,
Dh' fhaig an duthaich di-mairt.

Oig ghasd' a' chuill dualaich,
'Mharcaich uaibhreigh nan srann ;
B' e sud an ni bu deoin leat,
Bhi 'n coisridh nach gann.
Cha b' ann mar bhalach no umai
A ruigsge leat cainnt ;
Beul a labhradh an fhirinn,
Mar sgriobht' i le peann.

Mar ur-ros an garadh,
A dh' thas air meang dris :
Ceann taighe na 'm fear ùra,
Mar chraoibh a' lubadh le meas.
Gur mise bha ro dheonach,
Do phosadh gun fhios :
'S b' fhearr ma rinn thu m' fhàgail,
Mo charadh fo lie.

O 's beag an t-ionghnadh dhomh-sa.
Bhi brònach ad dheigh ;
Sa liughad latha bha sinn,
A maran leinn fein.
A' mire, 's a cluaineas,
An uaigneas air cach ;
'S ma dh' fhalbh thu thar chuantan,
Mo thruaigh mi gu brath.

ORAN NIGHEIN FIR NA REILIG.

Thig tri nithe gu'n iarraidh,
An t-eagal, an t-iadach, 's an gaol ;
'S gur beag a' chuis maslaidh,
Ged' ghlacadh leo mis air a h-aon,
'S a liughad bean usal
A fhuaradh sa' chiont an robh mi,
A thug an gaol fuadain
Air ro bheagan duaise ga chionn.

*Air failirinn, illirinn,
Uillirinn, othoro laoidh !
'S cruaidh fhortan gun fhios,
A chuir mise fo chuing do ghaoil.*

'Fhir a dhireas am bealach,
Beir sòrruidh do 'n ghleannan fo thuath ;
A's innis do m' leannan,
Gur maireann mo ghaol 's gur buan ;
Fear eile cha ghabh mi,
'S cha 'n fhuiling mi idir a luaidh :
Gus an dean thu ghaoil m' aicheadh,
Cha chreid mi o chach gur fuath.

Air failirinn, &c.

Fhir nan gorm shuilean meallach,
O 'n ghleannan do 'm bidheadh an smùid,
Ga 'm beil a' chaoin mhala.
Mar chanach an t-sleibh' fo dhriùchd ;
'Nuair rach tu air t-uilinn,
Bhiodh fuil air fear dìreadh nan stùc,
S nam bi'dh tu ghaoil mar rium
Cha b' anaid an ceile lean thu.

Air failirinn, &c.

Na faicinn thu tighinn,
Is fios domh gur tusa bhiodh ann ;
Gu'n eireadh mo chridhe
Mar aiteal na grein' thar nam beann ;

'S gun tugainn mo bhriathar,
Gach gaoisde tha linn na mo cheann
Gu'm fasadh iad buidhe,
Mar dhithein am bruthach nan allt,

Air faillirinn, &c.

Cha b' ann air son beartais,
No idir ro phailteas na spreigh,
Cha b' fhear do shìol bhodach
Bha 'm osna cho trom na dheigh.
Ach mhac an duin' nasail.
Fhuair buaidh air an duthaich gu leir;
Ge do bhitheamaid falamh.
Tha caraid a chitheadh oirnn seum.

Air faillirinn, &c.

Mur tig thu fein tuilleadh
Gur aithne dhomh nhalairt a th' aur
Nach eil mi cho bearta h
Ri cailin an achaidh ud thall.
Cha tugainn mo mhiseach,
Mo ghliocas, a's gruineas mo lamh,
Air buaile chrodh ballach,
As cailin gun iul nan ceann.

Air faillirinn, &c.

Ma chaidh thu orm seachad,
Gur taitneach, neo-thuisleach mo chliu;
Cha d' rinn mi riut comunn,
'S cha d' laidh mi leat rianh ann an euil.
Cha 'n araichinn arachd
Do dhuine chuir ad air a chrun;
On tha mi cho beachdail,
'S gu'n smachdaich mi gaol nach fù.

Air faillirinn, &c.

Bu lughaid mo thàmailt,
Na 'm b' airidh ni b' fhearr a bhiodh ann;
Ach dubh chail' a' bhuachair,
Nuair ghlacas i buarach na laimh.

'Nuair thig an droch carrach,
'S a chaillear an ni ann sa' ghleann;
Bithidh is' air an t-siulaid
Gun tuille do bhunaltas ann.

'S TROM LEAM AN AIRIDH.

'S trom leam an airidh,
'S a' ghair so a th'innt',
Gu'n a' phairt sin a b'abhaist,
Phì 'n drasd air mo chinn;
Anna chaol-mhalach, chioch-chorrach,
Shlip-cheannach, ghlinn,
'S Iseabal a' bhoil mhilis;
Mharanaich, bhinn.
Heich! mar a bhà
Air mo chinn;
'S e dh' fhag mi cho craiteach.
'S gu'n sta dhomh bhi 'g ians'.
Heich! &c.

Shiubhail mis' a' bhuaille;
Agus shuas feadh nan craobh,
'S gach ait' anns am b'abhaist,
Bhi tàladh mo chaoil;
Chunna 'mi 'm fear bàn,
A's e m'aran r'a mhnai,
'S b' fhearr leam nach tarainn
An trà ud na ghaoith.
'S e mar a bha,
Air mo chinn,
A dh' fhag air bheag stàth mi
Ge nà e ri sheinn.
'S e, &c.

Anna bhuidhe nighean Don'uill,
Na'm b'eol dhut mo ni,
'S e do ghradh, gu'n bhi pàidht',
Thug a mhan uam mo chli:

Tha e dhomh as t-fhianuis
 Cho gnìomhach, 's tra chi,
 Diogladh 's a' smuaiseach,
 'S gur ciuirr' tha mo chri.
 Air gach tra
 'S mi ann an strì,
 'Feuchainn ri a'cheadh,
 'S e fas rium mar chraoibh.
 Air, &c.

Labhar i gu h-ailleasach,
 Faiteagach rium :—
 "Cha tar thu bhi lamh rium,
 Gu caradh mo chinn:
 Bha siathnar ga m' iarraidh,
 Car bliadhna do thim;
 'S cha b' airidh thar each thu
 Thoir barr os an cinn.
 Ha! ha! ha!
 An d' fhas thu gu tinn?
 Mas e 'n gaol a bheir bas ort
 Gu'm paidh thu ga chinn!"
 Ha! &c.

Ach cia mar bheirinn fuath dhut,
 Ged fhuaraich thu rium?
 'Nuair a's feargaich mo sheanachas,
 Ma t-ainm air do chul,
 Thig t-iomhaigh le h-annsaichd
 Mar shamhladh na m' uich,
 As saoilidh mi gur gaol sin,
 Nach caochail a chaoidh.
 'S theid air a roth,
 Gu'n d' fhas e as ur,
 'S fasaich e 'n tra sin,
 Cho arda ri tur!
 'S theid, &c.

On a chualas gu'n gluaisear thu
 Uam leis an t-saor,
 Tha mo shuain air a buaireadh
 Le buadaran gaoil;

Gu'n an cairdeas a bha sid
 Cha tar mi bhi saor,
 Ga mo bharleigeadh laimh riut
 'S e glua dhomh mar mhaor.
 Ach ma tha
 Mi ga do dhi,
 B'fheairde mi pag uat
 Mas fagadh tu 'n tir.
 Ach ma tha, &c.

CEAD DEIREANACH NAM BEANN.

Bha mi 'n dè * 'm Beinndòrain,
 'S na còir cha robh mi aineolaich;
 Chunna' mi na gleanntan
 'S na beanntaichean a b'aithne dhomh:
 Be sin an sealladh éibhinn
 Bhi 'g imeachd air na sléibhtibh,
 'Nuair bhiodh a' ghrian ag éiridh,
 'S ba bhiodh na féidh a' langanaich.

'S aobhach a' ghreidh uallach,
 'Nuair ghluaiseadh iad gu farumach,
 'S na h-éildean air an fhuaran,
 Bu chuannar na laoi ghallach ann;
 Na maoslichean 's na ruadh-bhuic,
 Na coileich dlubh a's ruadha;
 S e'n ceol bu bhinne chualas
 'Nuair chluinnt' am fuaim 's a' chamhanaich.

'S togarach a dh' fhalbhainn
 Gu sealgairachd nam beallaichean,
 Dol 'moch a dhìreadh garbhlaich,
 'S gum b'anmoch tigh'n gu baile mi:
 An t-uisge glan 's am failleadh
 Th'air mullach nam beann arda,
 Chuidich e gu fas mi;
 'S e rinn domh slaint a's fallaineachd.

* September, 19th, 1802, in the 79th year of his age.

Fhuair mi greis am' arach
 Air aireanaibh a b' aithne dhomh,
 Ri cluiche, 's mire, 's maran,
 'S bhi'n caoimhneas blath nan caileagan :
 Bu chùis an aghaidh naduir,
 Gu'm maireadh sin an drast ann,
 *S e b' éigin bhí d'am fagail
 'Nuair thainig trath dhuinn dealachadh.

'Nis o'n bhuail an aois mi,
 Fhuair mi gaoid a mhaireas domh,
 Rinn milleadh air mo dheudach,
 'S mo léirsinn air a dalladh orm.
 Cha'n urrainn mi bhí treubhach,
 Ged' a chuirinn feum air,
 'S ged' bhíodh an ruaig am' dhéigh-sa,
 Cha dean mi ceum ro chabhagach.

Ged' tha mo cheann air liathadh,
 'S mo chiabhagan air tanachadh,
 S tric a leig mi mial-chu
 Ri fear fiadhaich, ceannartach :
 Ged' bu toigh leam riumh iad,
 'S ged' fhuicinn air an t-sliabh iad,
 Cha téid mi' nis' g' an iarraidh
 O'n ehaill mi trian na h-analach.

Ri am dol anns a' bhúireadh,
 Bu durachdach a leanainn iad ;
 'S bhíodh uair aig sluagh na duthcha,
 Toirt órain úra rannachd dhoibh :
 Greis cile mar ri cairdean,
 'Nuair bha sinn anns na campan,
 Bu chridheil anns an am sin :
 'S cha bhíodh an drum oirnn annasach.

'Nuair bha mi 'n toiseach m' óige,
 'S i ghóraich a chum falamh mi ;
 S e fortan tha 'nur oirne
 Gach aon ní corr a' ghealladh dhuinn -

Ged' tha mi gann a stóras,
 Tha m' inntinn lan do sholas,
 O'n tha mi ann an dóchas
 Gu'n d'rinn nigh'n Deors an t-aran domh.

Bha mi 'n dé 'sa 'n aonach,
 'S bha smaointean mòr air m' aire-sa,
 Nach robh 'n luchd-gaoil a b'abhaist
 Bhí siubhal fasaich mar rium ann.
 'S a' bheinn, is beag a shaoil mi,
 Gu'n deanadh ise caochladh !
 O'n tha i 'nis' fo chaoirich,
 'S ann thug an saoghal cùr asam.

'Nuair sheall mi air gach taobh dhiom,
 Cha'n fhaodainn gun bhí smalanach,
 O'n theirig coill' a's fraoch ann,
 'S na daoine bh'ann, cha mhaireann iad.
 Cha'n eil fiadh r'a shealg ann,
 Cha'n eil eun no carb ann ;
 Am beagan nach eil marbh dhíu,
 'S e rinn iad falbh gu baileach as.

Mo shorruidh leis na frithean,
 O's mtorbhuilteach na beannan iad,
 Le biolair uaine a's fìor-uisg,
 Deoch uasal, riombach, cheanalta ;
 Na blaran a tha priseil,
 S na fasaichean tha lionmhor ;
 O's ait' a leig mi dhìom iad—
 Gu brath mo mhìle beannachd leo !

THE FLOWER OF DUNBLAIN.

Chaidh a' ghrian as an t-sealladh
 Thar mullach Beinn-lomuin,
 Is dh' fhaig i na ncoil-dhearg
 Gu h-ard as a deigh ;
 Oidliche shamhraidh 's mi gluasad
 'S an amoch gu h-uaigneach,
 A smaointeach air Seonaid,
 Bladh oirdheire Dhunblain.

Ged is ciatach na rósan,
 Le 'n' badana boidheach,
 Ged is cubhrai' am barrach,
 Le 'fhaile cho grían;
 Gur a mílse, s gur boiche,
 S gur ionmhíunne dhomsa
 An oigh mhaiseach Seonaid,
 Blath oirdheire Dhunblain.

Tha i siobhalta, foinnidh,
 Tha i neo-chiontach loinneil;
 Tha i dileas, neo-chealgach,
 Gun sgainnil, gun bheum.
 B'e 'n daoidhear ro ghorach
 A thruaillleadh an òg-bhean,
 Ann an ur-rós a h-oigheachd,
 Blath oirdheire Dhunblain.

Seinn thusa, a smeorach,
 Do leadan 's an òg-choill',
 'S mactalla a' freagairt
 O chreagan a's ghleann;
 Ach 's grádháiche boiche,
 Mo chaomh chaileag dhomhsa,
 An ribhinn gun fhótus,
 Blath oirdheire Dhunblain.

Bu neo-eibhneach mo ghluasad
 Gus am faea mi 'ghruagach,
 Bha aidhear a' bhaile
 Neo-thaitneach dhomh fein;
 Cha'n fhaca mi 'n oighe
 A dh' iarrainn a phósadh,
 Gus am faea mi Seonaid,
 Blath oirdheire Dhunblain.

Ged bhíodh agam stóras,
 Mar rígh ann am mórachd,
 'N am measg sud bu bhronach
 Mo dhoruinn, 's mo phein;

'Us mheasainn mar neo-ni
 Gach mórchúis is sonas
 Mar faicinn mo Sheonaid,
 Blath oirdheire Dhunblain.

ORAN NAM BALGAIREAN.

LUINNEAG.

*Ho hu, o ho na balgairean,
 O's ainmig iad r'am faotainn;
 Ho hu, o ho na balgairean.*

Mo bheannachd aig na balgairean,
 A chionn bhí sealg nan caorach;
 Is iad na caoiríel cheann-riamhlach',
 Rinn ainmheirí feadh an t-saoghail.
Ho hu, o ho, &c.

Am fearann a chur fas oirnn,
 A's am mal a chur an daoiread;
 Cha'n eil ait' aig tuathanach;
 Tha bhuannachd-san air claonadh.
Ho hu, o ho, &c.

Is éigin da bhí fagail
 An ait' anns an robh dhaoine;
 Na bailtean a's na h-airidhean,
 Am faighte blathas a's faoileachd.
Ho hu, o ho, &c.

Gun tighean ach na laraichean,
 Gun aiteach air na raoitean;
 Tha h-uile seol a b' abhaist,
 Anns a' Ghaidhealtachd air caochla.
Ho hu, o ho, &c.

Air cinntinn cho mi-nadurra,
 S na h-aitean a' bha aoidheil;
 Cha'n eil loth na lair ann
 Bhíodh searrach lamh r'a' taobh ann.
Ho hu, o ho, &c.

Cha'n eil aighean d'ara
 Bhios ag arach an cuid laogh ann;
 Cha'n eil feum air gruagaichean,
 Tha h-uile buail' air sgaoileadh.

Ho hu, o ho, &c.

Cha'n fhaigh gille tuarasdail
 Ach buachaille nan caorach.
 Dh' fhaibh na gobhair phrìseil,
 Bu rìgh a dh' òrduich saor iad.

Ho hu, o ho, &c.

Farba bheag na dàslain,
 Cha d'uisgear i le blaoghan;
 Cha'n eil fiadh air suaran,
 O'n chaill na h-uaislean gaol doibh.

Ho hu, o ho, &c.

Tha gach fridear fuasgailte,
 Gun duais a chionn a shaoithreach;
 Is dìombach air an duine mi,
 A ni na sìonnaich aoireadh.

Ho hu, o ho, &c.

A chuiras eù d' an ruagadh,
 No thilgeas luaidhe chao' orr'.
 Gu ma slan na cuileanan
 Tha fuireach ann an saobhaidh.

Ho hu, o ho, &c.

Na'm fàisheadh iad mo dhùrachd,
 Cha churam dh' ibh cion saoghail;
 Bhiodh piseach air an oigridh,
 A's bhiodh beo gus am marbh aois iad.

Ho hu, o ho, &c.

ORAN DO NIGHEAN FIR GHEAMBAIL.

Moch 'sa mhàdainn nì 's lan airtneil,
 Tha mi 'g achdaim m' ionndrainn,
 An aite cadail air mo leabaidh,
 Carachadh sa tionndadh.

Na 'm faighinn ceid, gun rachainn grad,
 Am still gun stad, gun aon-tamh;
 A dh' fhuas an ait' am fiesrach each,
 Gu 'm beil mo ghradh-sa 'n Geambail.

'S ge fad air ehuart nì 's tamull bh'uam,
 An aising bhuan so dhuig nì;
 Thu bhì agam, ann am ghlaicibh,
 Bhean o 'n thachd mhor sugradh.
 A dhaineach buinig 's fada m' fhuireach,
 Ann an iomall duthcha,
 O choin a chiall! gu 'm be mo mhiann,
 Bhì 'n diugh a triall ga d' ionnsuidh.

A t-ionnsuidh theid mi 'n nair a dheircas,
 Mi gu h-atronn sunnach;
 Gach ceum do 'n t-slighe, dol ga d' ruidhinn,
 Bi'dh mo chridhe sugach
 Mo mhiann bhì 'n ceart-uair air bheag cadail
 Ann ad chaidribh greannar;
 Mo dhuil gun eileth, le durachd mhat,
 Gur h-e mo bheatha teann ort.

Ach oigh na maise 's or-bhuidd falt,
 'S do ghruaidh air dreach an neomain;
 Tha cìeadh grinn, nu d'heud do chinn,
 'S do bheul o 'm binn thig oran.
 Rosg thana chaoin, fo d' mhala chaoil,
 'S do mheall-shuil, mhin ga seoladh;
 'S i'n teire tha d' eudann ghreas gu eug mi,
 Mar toir cleir dhomh coir ort.

Gu'n choir air t-fheutainn, oigh na feile,
 Ghreas mi fein gu an-lamh;
 Fhuair thu 'n iosad buaidh o Dhiarmad,
 Tha cur ciad an geall ort.
 Ciochan geala, air uelid meallaidh,
 Miann gach fir 'n am sealltainn;
 Do chion fàlaich th' air mo mhealladh,
 'S e na eallaich throm orm.

Tha run nam fear, fo d' ghun am falach,
 Seang chorp, fallain, sunndach;
 Slios mar eala, cneas mar chianach,
 Bho cheann tamuill m' iul ort.
 Bho bharr do chinn, gu sail do bhuinn;
 'S tu dhamhsadh grinn air urlar;
 Bhi ga n'aireamh 's gun tu lathair,
 Glreas gu lar mo shugradh.
 Mo shugradh cheil 's duil ruit mar bhean,
 Oigh nan ciabh glan faineach;
 T'aon bhroilleach geal, trom-cheist na 'm fear,
 'S tu uasal an 'ion ban-righ.
 Tha seire, a's beusan, tlachd a's ceutaidh,
 Mar ri cheile fas riut;
 Do ghaol gach lo se rinn mo leon,
 Cho mor 's nach eol domb aireamh.
 Cha 'n eol domb aireamh, trian do d' ailleachd,
 Gus do'n bhas gun geill mi;
 Ceillidh, cliuteach, beusach, muirneach,
 Ceud fear ur tha 'n deidh ort.
 Bi'dh airnean bruit aig pairt do 'n chunntas, sin,
 Dha 'n diult thu caoinhneas;
 Bi'dh slaint' as ur 'le fuilt chiuil,
 Aig fear gheibh tub san roinn ort.

FEAR AN LEADAIN TLAITH.

*Fhir an leadain tlaith,
 Dh'fhag thu mi fo bhron;
 Tha mi trom an drasd,
 'S e sin fa mo dheoir!*

Fhir chuil dualaich, chleachdaich,
 'S boiche fiamh ri fhaeinn;
 Tha do ghaol an tasgaidh
 'N seomar glaist' am fheoil.
Fhir an leadain, &c.

Tha do ghruaidh mar shubhan,
 An garadh nan ubhall,
 'S binne leam no chuthag.
 Uirighill do bheoil.
Fhir an leadain, &c.

An toiseach a' gheamhraidh,
 'S ann a ghabh mi geall ort,
 Shaoil mi gu'm bu leam thu.
 'S cha do theann thu'm choir,
Fhir an leadain, &c.

Fhir an leadain laghaich,
 'S tu mo run 's mo roghainn,
 'Na'n sguireadh tu' thaghal
 'S an tigh am bi an t-ol.
Fhir an leadain, &c.

Fhir an leadain chracbhaich,
 'S og a rinn thu 'm aomadh;
 Thug thu mi o'm dhaoine,
 Fhuair mo shaothair og.
Fhir an leadain, &c.

AN CAGARAN.*

SEANA CHRONAN ABRACH.

Cagaran, cagaran, cagaran gaolach,
 Cagaran foghainteach, fear do mo dhaoine:
 Goididh e gobhair dhomh, goididh e caoirich,
 Goididh e capull, as mart o na raointean.

Cagaran laghach thu, cagaran caomh thu,
 Cagaran odhar, na cluinneam do dhaoine:
 Goididh e gobhair, is goididh e laosboc
 Goididh e sithinn o fhireach an aonaich.

Dean an cadalan, 's duin do shuilean,
 Dean an cadalan beag 'n a mo sgurdaich.
 Rinn thu 'n cadalan, 's dhuin do shuilean;
 Rinn thu 'n cadalan—slan gun duisg thu.

* *Cagaran*: a little darling, a male child. This singular Lullaby is a relique of times long past: it was taken from the mouth of an old woman in Lochaber, who sang it to her grandson. It bespeaks the times when the people of that country fed on the cattle of their neighbours, in the counties of Perth and Argyle.

AN CLAR.

	Page
Fear a' bhata.....	3
An nigheann dubh.....	4
Amhorag bheag.....	5
An Caillín dileas donn.....	<i>H. M'Kenzie</i> , 7
Mali bheag og.....	8
Nigheann donn na buaille.....	10
Mairi dhonn thorr a' chaisteil.....	<i>K. M'Kenzie</i> , 11
A nigheann B. gidheach.....	<i>Ross</i> , 12
Mairi laghach.....	<i>K. M'Kenzie</i> , 15
Thainig an gille dubh.....	16
Gur muladach ata mi.....	17
Bhanarach dhonn.....	<i>A. M'Donald</i> , 19
Tha tighin fodhann eiridh.....	21
An gaol nach faillich.....	<i>A. M'Lean</i> , 22
An ceann dileas.....	24
'S fada mi 'm onaran.....	25
An gille dubh ciar-dhubh.....	26
Mairi ghreannar.....	<i>Jo. M'Donald</i> , 28
Clachan Ghlinn-daruail.....	29
Bidh fonn oirre daonnán.....	<i>Shaw</i> , 33
Bruthaichean Ghlinne Braoin.....	<i>Ross</i> , 32
Braigh uisge Spe.....	33
Mairi Bhoidheach.....	34
'S clanaill m' aigne.....	<i>W. M'Kenzie</i> , 36
An nochd gur faoin mo chadal.....	37
Tha mo chadal luinench.....	39
Calum a' Ghlinne.....	41
Gur gile mo leannan.....	<i>E. M'Lachlan</i> , 43
Luinneag Mhic Leoid.....	<i>M. M'Leod</i> , 44
Mo run an caillín.....	<i>Ross</i> , 48
Tha mo eiridhe ciuirte.....	49
Thig tri uithe gun tarraibh.....	51
'S troim leam an airdh.....	<i>R. Donn</i> , 53
Beinn-dorain.....	<i>Macintyre</i> , 55
The flower of Dunblain.....	<i>Translated</i> , 57
Oran nam Balaireann.....	<i>Macintyre</i> , 59
Moch 's a' mhatainn.....	60
Fear an leabain tlaith.....	62
Cagaran gaolach.....	63

PB1633
H3

Harp of Caledonia

33-3728

**University of Hawaii
Gregg M. Sinclair Library**

RULES

1. Books may be kept two weeks and may be renewed once.
2. A fine will be charged on each book which is not returned according to the above rule.
3. All injuries to books, beyond reasonable wear, and all losses shall be made good to the satisfaction of the Librarian.
4. Each borrower is held responsible for all books drawn on his card and for all fines accruing on the same.



